

中標津町CIRのときどき通信 『CIRlog ～every now & then～』

外国人材送出機関・教育機関招へい事業

こんにちは。中標津町CIRセイテクです。

現在、日本全体で進行している人口減少に伴い、中標津町でも各産業において担い手や働き手の不足が深刻化しています。これを受け、本町では外国人材の誘致に力を入れており、その一環として先日、キルギスとインドネシアの両国から送り出し機関および教育機関を招き、今後の人材確保に向けた招へい事業を実施しました。



私は、キルギスの教育機関の代表者のご案内や通訳を担当しました。キルギス側からは、キルギス民族国立大学およびアラバエフ国立大学の代表に加え、オソエフ駐日キルギス大使にもご参加いただきました。

当初の予定では、羽田～中標津便で招へい者が到着する予定でしたが、天候の影響により欠航となり、翌日からの事業行程が一部変更されました。しかし、招へい者の方々には町内の事業者を視察していただき、中標津の魅力を直接体感していただくことができました。



キルギス側の参加者は日本語学科に関わる大学の先生方であったため、岩谷学園日本語学校や IT 専門学校に非常に高い関心を示されました。また、日

本語学校に留学中の 3 人のキルギス出身の学生は、日本語能力試験 N2 または N1 合格を目指して学んでいますが、中標津町からの資金的支援を受けながら、学習に専念できる充実した環境（設備、資格を持つ教師陣、スクールバス、学生寮の提供など）に大変満足していると話していました。

キルギスの先生方には、本町の充実した教育環境を直接ご覧いただき、キルギスからさらに多くの学生を留学に送り出すことの意義をご理解いただけたように感じました。ちなみに、キルギスは人口の 51% が 25 歳未満という**若者の国でもあります**。

また、外国人材の受け入れを検討している町内の事業者や団体との意見交換会やマッチングの場も設けられ、大変意義深い機会となりました。

【キルギス語/К ы р г ы з ч а 】

Чет элдик кадрларды тартуу жана билим берүү мекемелерин чакыруу долбоору

Саламатсыңарбы! Мен кызматыңардагы Накашибецү шаарынан CIR (эл аралык мамилелер боюнча координатору) Сейтек.

Азыркы учурда Жапандагы калктын азайышы менен бирге, Накшибецү шаарында да ар кыл тармактарда жумушчулар менен кадрлардын таңкыстыгы олуттуу көйгөйгө айланууда. Ошондон улам Накшибецү шаары да чет элдик адамдык ресурстарды тартууга күч-аракетин жумшап атат. Ушул жаатта өткөн аптада Кыргыз Республикасы менен Индонезиядан жумушчуларды жана кадрларды жөнөтүү менен алектенген мекемелерди чакыруу программасын өткөрдү.

Мен болсо Кыргыз делегациясын коштоп-жолдоп жүрүү кызматында болдум. Кыргыз тараптан Кыргыз Мамлекеттик Улуттук Университетинин жана Арабаев атындагы Кыргыз Мамлекеттик Университетинин өкүлдөрү чакырылып, ошондой эле Кыргыз Республикасынын Жапандагы элчиси Өсөөв мырза да конокто болду.

Башында чакырылган коноктор Ханеда-Накашибецү рейси менен учуп келмек, бирок аба-ырайына байланыштуу каттам токтоп, иш-чаранын графиги кечирээк башталды. Деген менен, иш чара пландалган график боюнча аягына чейин аткарылды. Сыйлуу коноктор шаардагы ишканаларды кыдырып, Накашибецүнүн артыкчылыктарына күбө боло алышты.



Кыргыз коноктор, негизинен, жапан тили боюнча адистешкен университеттердин профессорлору болгондуктан, Иватани жапан тили мектеби менен IT адистик окуу жайга кызыгуу менен карашты. Мындан тышкары, шаардагы жапан тили мектебинде учурда билим алып аткан үч кыргыз студент жапан тили боюнча N2 жана N1 деңгээлине тапшырганы даярданып атат. Алар Накашибецү шаарынын стипендиялык колдоосун алганча, сабакка толугу менен сүңгүп кирип окууга түзүлгөн шарттарга(заманбап жабдыктар, квалификациялуу мугалимдер, мектеп автобусу, жатакана ж.б. менен камсыз болгонуна) толук канааттанганын билдиришти.

Кыргыз профессорлору шаарда билим алууга түзүлгөн толук кандуу чөйрөнү өз көздөрү менен көрүп, Кыргыздан дагы да көбүрөөк студенттерди жөнөтүүнүн зарылчылыгы бар экенине ынанышты. Баса, айта кетчү жагдайга карай турган болсок, Кыргыз Республикасынын калкынын 51%ы 25 жашка жете элек калктан турган жаштардын өлкөсү экенинде жатат.

Мындан тышкары, конокторубуз чет элдик адистерди жана кадрларды кабыл алуу мүмкүнчүлүгүн карап жаткан жергиликтүү ишканалар жана уюмдар менен пикир алмашуу жана кызматташуу жолдорун издөөгө арналган жолугушуулар да уюштурулду. Ошентип, бул иш чара абдан маңыздуу жана жемиштүү өттү.



【英語/ English】

**Invitation Program for Sending
and Educational Organizations of
Foreign Human Resources**

Hello, this is Seitek, CIR of

Nakashibetsu Town.

As Japan faces a nationwide decline in population, Nakashibetsu Town is also experiencing a severe shortage of workers and successors in various industries. In response, our town has been focusing on attracting foreign human resources. As part of these efforts, we recently organized an invitation program involving sending organizations and educational institutions from Kyrgyz and Indonesia to secure future human resources.

I was responsible for guiding and interpreting for the representatives of Kyrgyz educational institutions. The Kyrgyz delegation included representatives from the Kyrgyz National University and Arabaev Kyrgyz State University, as well as Mr. Osoev, the Kyrgyz Ambassador to Japan.

Although the delegates were initially scheduled to arrive via the Haneda–Nakashibetsu flight, the flight was canceled due to weather conditions, leading to some changes in the itinerary from the next day. Nevertheless, the delegates were able to visit local businesses and directly experience the appeal of Nakashibetsu.

Since the Kyrgyz participants were university professors involved in Japanese language departments, they showed great interest in the Iwatani Japanese Language School and IT College. Furthermore, the three Kyrgyz students currently studying at the Japanese language school in our town are preparing to pass the JLPT N2 or N1. These students, who are receiving scholarship from Nakashibetsu Town, expressed their satisfaction with the enriched environment that allows them to focus on their studies—complete with facilities, qualified teachers, school buses, and dormitories.

The Kyrgyz professors were able to directly observe the comprehensive educational environment in our town, which seemed to help them appreciate the significance of sending more students from Kyrgyz Republic to study in Japan. Incidentally, Kyrgyz Republic is a nation of young people with 51% of its population under the age of 25.

Additionally, we provided opportunities for discussions and matchmaking between the delegates and

local businesses or organizations considering the acceptance of foreign human resources. This proved to be an extremely meaningful initiative.